雲高華 加拿大
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

一號絲苗到
二號絲苗米
新各京男顧日發價
萬源昌謹啓
云埠
甚行用繡女菓江花
相零食檯絲茶海萱
宜沽品面巾煙味粘米

美盛金
鋪鋪鋪鋪
MEE SHING
5 Pender St, E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7878

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞賞羨幷常備大帮珠玉寶石　外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞　幷售大小鐘錶　開全五代平年司花粧用品　理明報五圓理鄧滿隆敢各樣眼鏡　理報費毫

合生號
云埠
合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

正金英芳
大帮合時
已辦到了
水仙花
新糯新槐枝干
男錦竹各色僑批行函
新盒盒女庄米庄糖絲茶巾薑
男盒籃庄欵色胞發情索
各名炮俱賜相印即
竹備顧宜便寄

祖國新聞 二

極哀痛之呼籲

(續昨) 現鄂省財力窘困　民食缺乏　秋穫固屬無望　糴掘亦已無術　殘喘待死之災黎　欲延僅續之生命　則唯懇鈞座及賑會　立頒鉅欵　以資救濟　延頸以待　伏候明示　(二)致各省市湖北同鄉會電　吾鄂水災情形　前曾電達　諒邀洞鑒　查此次水災　爲近古未有　武漢三鎮　交通要路及繁盛市場　均在鉅浸之中　一片汪洋　盡成澤國　已由敝會先後在漢設立收容所十餘處　復在武昌凱字營星夜趕設大規模收容所　漢陽亦然　每日食宿者　將近十萬人　各縣被水冲沒田廬及淹斃人口牲畜者　已據有武昌　圻水　廣濟　天門　圻春　應城　黃梅　鍾祥　漢川　松滋　監利　沔陽　鄂城　陽新　咸寧　江陵　公安　石首　孝感　潛江　黃岡　羅田　隨縣　當陽　枝江　雲夢　嘉魚　安陸　漢陽　黃陂等縣　查以上各縣　强半先已被匪蹂躪　或連歲偏災　今復遭再呈報水災　情形均極慘重　敝會雖已撥欵賑濟　而水漲未已　危險不知所極　來日方長　杯車有限　除已呈請中央迅撥大批欵賑外　尚望同鄉旅外諸君子　切纓冠之救　期袵席之登　速浼廉泉　廣聚衆腋　源源輸助　多多益善　如有成數　先盼惠示　掬誠續告　臨電神馳　(八月十四日)

日領視察鮮僑狀況

吉林通訊　省政府前據長春市政處周處長電告　據駐長日領事館員來稱　日外務省擬派遼寧館事柳井及吳副領事赴長春等縣視察鮮人部落　希予保護等情　當以在此萬鮮兩案交涉緊張時間　該領等突來我境　自由查鮮僑狀況　用意何在　殊堪注意　當經電請東北政委會核示　旋奉覆准前往　惟不得携帶日警同行　由我派警隨同監護　並准外交部遼寧特派員轉送該領行程日期單到府　即於上月廿五日　電令周處長派員隨行　轉知公安局派警監護　同時抄單分電各該經過地方長官及省城瀋江各市公安局　俟該領等到境即行飭警接護　並令行所到警區　切實保護　一面對於鮮事件　悉取和平對待方法　該館此行　日的當不外調查中國壓迫鮮人事實　俾將來對我交涉　據爲口實　故該領到鄉後　與鮮人所談何事　以何等態度接洽　均應詳切注意　各該縣須加派明白理事人員　隨同照料　密爲視察　如果鮮人等有門懸或手持日本旗迎送者　着先期嚴行禁止　事後迅將監護暨日鮮兩方接洽各情　詳細具報　茲聞該領等已於七月廿五日到長春　再往各地考察　約壹月餘竣事

組織吻吆埠振興公司租批董應圖舊樓地業公推各埠臨時董值招收股員名列

總理　中文書記　曹行滚
財政　西文書記　譚子華
監督
值理　黃華詢　梁齊英　鄧雲章　曹棟榮　周憲煜　馬允政　鄧息文
招股員　劉　田　周　旋　鄭慶溥　陳壬盛　黃基彪　梁廷立　徐在良　朱冀賢　李英　董應圖　黃梓華　周成檢　楊居賢　曹　添
域多利黨近埠衾巴崙吻吆埠收款員

苗醫生金麗

專醫男婦內外痔不論久遠從速全愈妙術如神幷無復發如有僑胞欲斷此症請來函照下列無悞在本埠者請問黃芳處便知
Mew Gim Lai P. O. Box 932
4 Pender St. w. Vancouver, B. C.

◎頭痛
由加老陣鹽止除
「吾久染頭痛・常因頭暈致雙眼不明・吾之工作爲看印件者・後試用加老陣鹽・頭痛頭暈立刻止除・雙目比前較明・於冬季時朝間血脈流行不暢・服加老陣鹽後・現雖年已五十八歲・仍能以冷水沐浴・飲食消暢・G. F.」頭痛之疾・多由腹中消化・不完全所致・屋內工作之工人多染此病・加老陣鹽消潔內臟・可將病根消除・乃最良之天然去病法・
E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Salts

平買平賣之平賣…
之絲說衫認眞大平特平由七月廿五日起至九月卅日止諸君定衫希註明領之號數袖之長短並剪此告白寄來當妥爲照奉

包合着之國光說衫

雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C.

Dx 價值六元之柳紡說衫　平沽每件三元九五
Cx 價值八元半之文華花綢說衫　平沽每件四元九五
Bx 價值拾壹元半超等棋盤文華綢說衫　平沽每件六元半
Ax 價值十元半之文華化羅說衫　平沽每件五元九五

絲辨目錄　函索即奉
本公司現派馬守基君向加中各埠接生意　僑胞光顧希爲留意

卡技利華僑公立學校獎券、展期開彩、勿失良機、機會當前、幸勿錯過

本校舉行獎券籌欵蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券告白僅及兩月實覺售券時期過短故爲僑胞再有機會購券增進成績起見　特展期　至本年十貳月十六日止截明年壹月壹日下午三時開彩諒各僑胞必具表同情已購券者固喜獎額之增加未購券者尚可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀多得餘欵以資維持所望僑胞諸君勸助教育玉成美舉感德不忘

雜細定章　(每券捐壹元)

一獎格　冠軍得獎三千元第貳名得獎六百元第三名得獎三百元第四至第拾名每名得獎五十元第十壹至第五拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元
二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支籌辦各項費用外餘多少歸本校應用　如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減
三本年十貳月十六止截明年元月壹日下午三時假座本埠華人青年會開彩開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場視察以符信用
四如欲代理售券八折計算券欵先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項
五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便壹經開彩即知何人得獎　已經售出之券將券尾(即存根)早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤　如餘券售不清亦要早日付回以便核計
六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷
七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行至開彩完竣時提支頒獎
八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚
九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周靈財政雷家華貳名簽名妥收凡答覆收欵函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員(兼代理售券)
周家超　尾利愼　血關崇駿
點間頓　馮德文
沙市加寸　麥天德
雲高華　關耀南
錦礦　張芾棠
溫寧　林佐然　劉瑞石
滿地可　邵昭仲　汝利愼　馬大俸
坎間頓　鄧均恩　都朗杜　林楚珩
山補碌　李趙南

籌捐委會職員
主任　林
文書　何
財政　周靈　副雷家燁
核數　雷家華　副周龍興
交際　黃世理　副林光
何深　副林純
黃民章
何凱
Chinese Public School
126th 2nd Ave. West
Calgary Alta. Canada
喊線 R. 1129
卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會
民國廿年七月

元發華棧
雲埠 元發祥
香港 謹啟
特別有各減價
遠近光顧
倒屣歡迎
若不便信
交易知
僑胞惠顧
感激莫名
電話 德忌利市五五八三
新貨到
新價錢
本號
經濟問題
僑胞注意

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

廣益藥材發行
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

廣告
汪意
花柳白濁根汁每鐘杭　立止內傷吐血汁每鐘杭　一痛光爾水　每鐘杭
花柳入骨搜毒汁每盅杭　遠年梅毒汁每盅杭　立止心痛汁　每鐘杭
痢疾橫絲芝菓汁每盅杭　急救權紅瀉湯汁　每盅杭　內消腸痛汁　每鐘杭
立發滋補精丸每鐘杭　腎虛陰虧腰痛散每鐘杭　三鞭補血汁　每盅杭
立潤兒胎毒膏每盒杭　久戰不倦合歡膏每盒杭　立消浸淫濕毒汁每盅杭
立止腸氣痛汁每盅杭　婦科經期腹痛丸每鐘杭　赤遊風毒汁每盅杭
跌打逐魂痛丸每瓶　神效濟癒內消汁每盅杭　婦科產後腹痛汁每盅杭
立愈拉氣斷根丸每鐘杭　光明退膜眼藥　每鐘杭　接毒膏科藥膏每盒杭
化瘀消氣止痙丸每鐘杭　風濕腰腿痛藥水　每鐘杭　遍身血毒濕痕汁每盅杭
跌打弟兄痛散每服杭　花柳合歡免毒汁每盅杭　立頭痛藥水每盅杭
立消蟲毒蛔瘋紅蜜如蜘汁每料廿元　(以治手指蛔瘋蟲毒聖品)　大字號每瓶九每鐘杭

本藥生精研醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全抱信服特派粵城普濟醫局兼充題授等醫藥治人良多名重一時及來遊英屬抱病求藥者奉告詳細特別注意